



www.imq.it

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9192.OFOR**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO
WE HEREBY CERTIFY THAT THE HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

OFFICINE OROBICHE SRL

VIA SERENA 10 - 24010 PONTERANICA (BG)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 2 allegati)
View the Annexes for the Operative Units (n° 2 annexes)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

BS OHSAS 18001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione e produzione di interruttori di livello, flussostati, indicatori visivi di flusso, flussimetri, indicatori di livello, trasmettitori di livello e portata, camere per trasmettitori di livello e serbatoi per applicazioni industriali, mediante lavorazioni meccaniche (tornitura, saldatura, verniciatura)
Design and production of level switches, flow switches, visual flow indicators, flow meters, level indicators, level and flow transmitters, level indicators, level and flow transmitters, chambers for level transmitters and tanks for industrial applications with lathe machining, welding and painting

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2016-08-01	2019-08-01	2022-08-01

L'Organizzazione dovrà ottenere la certificazione secondo la norma ISO 45001:2018 entro il 2021/03/11;
in caso contrario, il presente certificato cesserà la propria validità in tale data
The Organization shall obtain the certification according to ISO 45001:2018 within 2021/03/11;
otherwise the validity of this certificate will expire

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SCR N° 005 F
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

IAF: 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire Management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management
system Certification Bodies.



*IQNet, the association of the world's first class
certification bodies, is the largest provider of management
System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts
over 150 subsidiaries all over the globe.*



www.imq.it

ALLEGATO N. 9192.OFOR-1 ANNEX N.

OFFICINE OROBICHE SRL

VIA SERENA 10 - 24010 PONTERANICA (BG)

Attività:
Activities:

Progettazione e produzione di interruttori di livello, flussostati, indicatori visivi di flusso, flussimetri, indicatori di livello, trasmettitori di livello e portata, camere per trasmettitori di livello e serbatoi per applicazioni industriali, mediante lavorazioni meccaniche (tornitura, saldatura, verniciatura)
Design and production of level switches, flow switches, visual flow indicators, flow meters, level indicators, level and flow transmitters, level indicators, level and flow transmitters, chambers for level transmitters and tanks for industrial applications with lathe machining, welding and painting

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A OFFICINE OROBICHE SRL

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO OFFICINE OROBICHE SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.OFOR
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.OFOR

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2016-08-01	2019-08-01	2022-08-01

L'Organizzazione dovrà ottenere la certificazione secondo la norma ISO 45001:2018 entro il 2021/03/11;
in caso contrario, il presente certificato cesserà la propria validità in tale data
The Organization shall obtain the certification according to ISO 45001:2018 within 2021/03/11;
otherwise the validity of this certificate will expire

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SCR N° 005 F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.OFOR
This document is part of certificate n. 9192.OFOR

IAF: 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



IO Net, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IO Net is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9192.OFOR-2
ANNEX N.

OFFICINE OROBICHE SRL

VIA QUINTINO BASSO 5 - 24123 BERGAMO (BG)

Attività:
Activities:

Lavorazioni meccaniche di tornitura
Lathe machining

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A OFFICINE OROBICHE SRL
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO OFFICINE OROBICHE SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.OFOR
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.OFOR

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	2016-08-01	2019-08-01	2022-08-01

L'Organizzazione dovrà ottenere la certificazione secondo la norma ISO 45001:2018 entro il 2021/03/11;
in caso contrario, il presente certificato cesserà la propria validità in tale data
The Organization shall obtain the certification according to ISO 45001:2018 within 2021/03/11;
otherwise the validity of this certificate will expire

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SCR N° 005 F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.OFOR
This document is part of certificate n. 9192.OFOR

IAF: 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ is a member of



IO Net, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IO Net is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

OFFICINE OROBICHE SRL

VIA SERENA 10 - 24010 PONTERANICA (BG)
VIA QUINTINO BASSO 5 - 24123 BERGAMO (BG)

*has implemented and maintains a
Health and Safety Management System
for the following scope:*

Design and production of level switches, flow switches, visual flow indicators, flow meters, level indicators, level and flow transmitters, level indicators, level and flow transmitters, chambers for level transmitters and tanks for industrial applications with lathe machining, welding and painting

which fulfills the requirements of the following standard:

BS OHSAS 18001:2007

Issued on: 2019 - 08 - 01

Expires on: 2022 - 08 - 01

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate
and shall not be used as a stand-alone document*

Registration Number: IT - 109131



*Alex Stoichitoiu
President of IQNET*



*Ing. Claudio Provetti
President of CISQ*

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.